

Bashawri, Nada Sami Ali

Personal Information

Place of birth: Riyadh

Nationality: Saudi

Gender: Female

Contact Information

Email: nadasab@hotmail.com

Office no. 77, 2nd floor, Al-Sharg Campus, College of Applied Studies and Community Services, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia.

Qualifications

- A master's degree in English/Arabic Translation with Interpreting, with distinction. The University of Salford, Manchester, The United Kingdom. [2009-Jan. 2011]

- A bachelor's degree in English Translation, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia, with an honor degree and a G.P.A. of 4.7 out of 5. [2002- Jul. 2007]

Work Experience

- A Lecturer In the department of English Translation, The College of Applied Studies and Community Services, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia. [15 Feb. 2012- Until present]

- The Coordinator of the English-Translation Department, The College of Applied Studies and Community Services, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia. [Oct. 2011- until present]

- A member of the Examinations Committee, The College of Applied Studies and Community Services, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia. [14 Apr. 2011- 21 Jun. 2011]

- A teaching assistant in the department of English Translation, The College of Applied Studies and Community Services, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia. [2008- 15 Feb 2012]

Courses And Workshops

- A Nine-hour course entitled *Encouraging Students' Critical Thinking by Pair and Group Work*, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia. [13-14/2/2012]
- A Nine-hour Course in BLACKBOARD Learning Management System, The college of Applied Studies and Community Services, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia [24-25 Dec. 2011]
- *Word Scope* Academic-writing course, The University of Salford, Manchester, The United Kingdom. [Dec. 2009 - Jan. 2010]
- A Microsoft Access Course, The department of Computer Training and Hobbies, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia. [31/3/2007 – 11/4/2007]

Language Skills

- Excellent command of Arabic
- Excellent command of English

Computer Skills

- Microsoft Office
- Internet Explorer
- Computer-Assisted-Translation tools (*déjà vu software*)

Other

- Conducted a research entitled 'The Degree of Loss in the Translation of Qur'anic polysemous Lexicon' as a Master's-degree dissertation. [Jun. 2010-Jan. 2011]
- Conducted a research on *translation, ideology and conflict* as a partial fulfillment of a master-degree

course. [Jan. 2010]

- Translated a master's thesis questionnaire in the field of public administration from Arabic to English. [2008]
- Translated a master's thesis abstract in the field of public administration from Arabic to English [2008]
- Translated a CV in the field of civil engineering from English to Arabic. [2008]
- Translated the fifth and sixth chapters of the book: "organizational Behavior" by Stephen Robbins as a graduation project. [2007]
- Attended a lecture on electronic translation held in Building 14, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia [2006]

Last updated Mar. 2012